



微电脑电动给水热水瓶 使用说明书

CD-WBH50C

- 感谢您购买本产品。
- 请在使用前仔细阅读使用说明书，以便正确使用。并请阅读后妥善保管。

目录

使用前

安全注意事项	2
各部位名称和使用方法	4

使用方法

烧水	6
注水	8
倒掉剩余热水时	8
再沸腾	9
防止空烧	9

便利的功能

保温设定	10
节电定时	12
滴落式给水	13
报知音的切换方法	13

清洗和保养

清理	14
●更换内盖垫圈	14
柠檬酸清洗方法	15
关于零件的更换和购买	15

困惑时

商品Q & A	16
认为发生故障时	16
规格	18

安全注意事项

请务必遵守

为了防止给使用者或他人带来危害、财产损失，务请遵守以下注意事项。

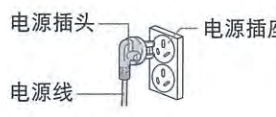
■将操作有误时造成的各种危险或伤害的程度按以下的划分予以说明。

 警告 可能会导致死亡或重伤的内容。	 注意 可能会导致轻伤或住房、家财等损害的内容。
--	--

■务请遵守的内容，按以下的划分予以说明。

 不得进行的“禁止”内容。	 务必实行的“指示”内容。
--	--

警告

 请勿改造。除修理技术人员外不得拆卸修理。否则，有造成火灾、触电、受伤的危险。需修理时，请咨询本公司指定的服务中心。	 加水时请勿超过最大水量标示。否则，可能会导致热水溢出，造成烫伤。 	 电源线或电源插头有损伤或电源插座松动时请勿使用。否则，会导致触电、短路、起火。 
 请勿浸水或溅水。请勿放在洗碗池等潮湿的地方。否则，有可能会发生输电不良等故障，以及短路、触电。	请勿未取下上盖就直接倒剩余的热水。否则，上盖脱落时会溅出热水而导致烫伤。	请勿使用交流电220V以外的电源。否则，会导致火灾、触电。
请勿使器具用电源插头插入口和电源线浸泡于液体中或溅湿。否则，可能导致短路或触电的现象。	挪动或倒水时，请勿抱着本体或使其倾斜、晃动或手持上盖。即便自动给水锁定状态下，如倾斜、倒置本体，也可能造成热水从注水口及蒸汽口流出，会导致烫伤。	请勿放入或加热除水以外的其他内容物。否则会产生气泡、或因该内容物溢出而导致烫伤，还会造成出水管或电动泵内堵塞，内容物被烧焦或被腐蚀，防粘涂层脱落。 ●牛奶、酒、汤、备长炭、茶包、茶叶 ●烹煮方便食品 ●软罐头食品的加热或将食材放入塑料袋中加热烹调等
 请勿用湿的手插拔电源插头。否则，可能导致触电或受伤。	请勿翻转电热水瓶。即便自动给水锁定状态下，如倾斜、倒置本体，也可能造成热水从注水口及蒸汽口流出，会导致烫伤。	器具用电源插头不得附着别针等金属物或灰尘。否则，会导致触电、短路、起火。
 请勿将手和脸接触或靠近蒸汽口。否则，会导致烫伤。尤其应注意避免婴幼儿接触。	电源线不得受损。请勿过度弯曲、拉伸、扭转、打结、或接近高温处、被重物压迫、挤压、加工等，会造成电源线受损，导致火灾、触电。	请勿用力关闭上盖。否则，可能引起热水溢出，导致烫伤。
 请勿使用抹布等遮挡蒸汽口。否则，热水溢出，可能会导致烫伤。同时可能会导致上盖的变形、变色及故障。	请勿放入冰块，不得作为保冷使用。否则，可能产生结露现象，造成触电、故障。	在水煮沸的过程中，请勿打开上盖。
请勿让儿童单独使用，请勿在婴幼儿的手够得到的地方使用。否则，会有烫伤、触电、受伤的危险。	请勿将器具用电源插头放入口中。否则，会导致触电、受伤。尤其应注意不要让婴幼儿接触。	

●您所购买的商品与本说明书插图可能会有不符之处。

警告

 请务必将电源插头完全插入电源插座。否则，会引起触电、短路、冒烟或起火。 需独立使用额定10A以上的电源插座。 若与其他器具共用，则多用插座部位会因异常发热导致着火。 电源插头的插脚（插头前端）及插脚的插入面附着灰尘时应仔细擦拭。否则，会引起火灾。 请盖紧上盖。否则，翻倒时热水流出可能导致烫伤。	 内盖垫圈变白时请更换。否则，当倾斜或不慎弄翻时，可能会因热水流出而导致烫伤。 在没有安全责任人对本机器的使用给予指挥管理或指示的情况下，运动能力、感觉能力或是智力低下及缺乏经验和知识的人（包括儿童）严禁使用本机器。家长应照看管理好孩子，避免儿童用本机器玩耍。	 发生异常、故障时，请立即停止使用。 如照常使用则可能导致冒烟、起火、触电、受伤。 <异常情况、故障示例> ●电源插头、电源线异常发热 ●电源线损伤、接触引起断续通电 ●本体变形或异常过热 ●本体冒烟，有焦糊味 ●本体部分破损，松动或晃动 ●蒸汽喷气持续10分钟以上，无法转换为保温状态 ●水从本体漏出 发生上述情况时，请立即拔掉电源插头，必须委托经销店或本公司指定的服务中心进行检查、修理。
---	--	---

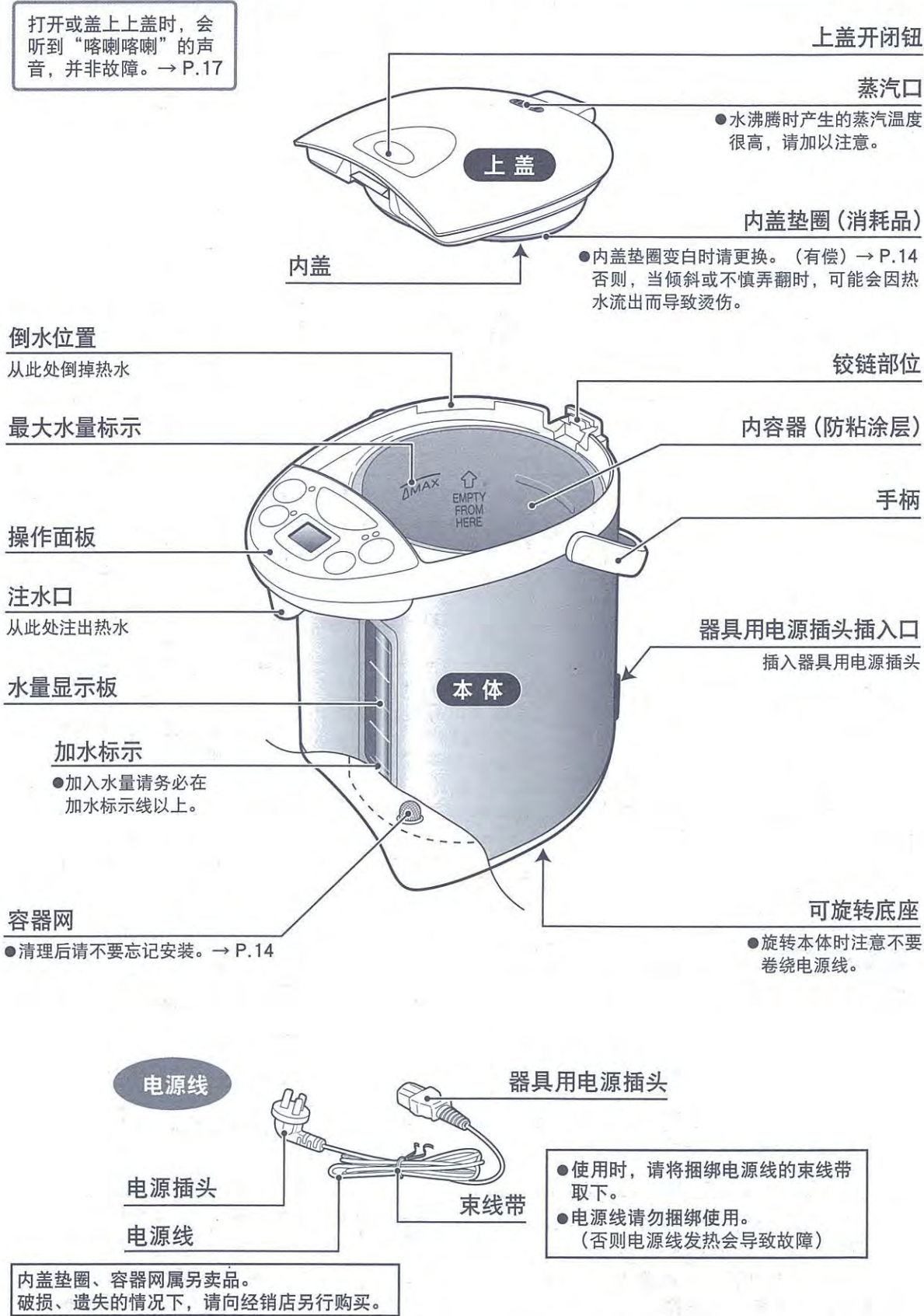
注意

 打开上盖时，请勿接触冒出的水蒸汽。否则，会导致烫伤。 使用过程中或使用完毕后请暂时不要接触高温部位。否则，会导致烫伤。	 请勿靠近墙壁或家具使用。否则，蒸汽或热度会损害墙壁和家具，引起变色变形。 烧水过程中，请勿注水。否则，可能热水溅出导致烫伤。	 不使用时，请将电源插头拔出插座。否则，会导致受伤、烫伤，或因绝缘性恶化而触电、漏电引起火灾。
 搬运本体时，请勿触碰上盖开闭钮。否则，上盖打开会导致受伤或烫伤。 请勿在出热水时转动本体。否则，可能热水溅出导致烫伤。 请勿放在不平整的地方或不耐热的铺垫物上使用。否则，会引起火灾。	必须使用专用电源线。该专用电源线请勿用于其他电器。请勿使用于国外型号的电器产品。否则，可能引起故障或起火。 请勿在热源附近或电磁炉上使用。否则，会导致火灾、故障。	 请在本体冷却后进行清洗。否则，碰到高温部位可能会导致烫伤。 拔掉电源插头时，必须手持插头，请勿拉扯电源线。否则，会因触电、短路而起火。 电源线破损时，请从厂家或其经销商处取得专用电源线或其组合零件进行更换。

敬请注意

■请勿拖拉本体移动。否则，有可能刮伤桌面等。	■请勿空烧。否则，会导致火灾、故障。
■请避免摔落、碰撞等撞击。否则，会导致故障、破损。	■请勿在收音机等附近使用。请在对收音机、电视机、无线电、对讲机等不产生影响的地方使用。否则可能会产生杂音。
■放置在厨房用储物柜等上方使用时，注意不要让水蒸汽喷到天花板上。否则，会导致变色或变形。	■请勿将热水溅到操作面板或水量显示板上。否则，会引起故障。 
■在可能结冻的地方长时间切断电源不使用的情况下，请务必将内容器中的水完全倒净。否则，会因冻结而引起故障。	■本产品适用于一般家庭以及下列类似用途。 ●可用于商店、办公室或其他工作环境中的员工用厨房。 ●可用于类似居住的房间或者厨房的环境中。 ※但请勿在不特定人数多的情况下长时间使用。
■请勿在蒸汽会喷到其他电器的地方使用。否则，会因蒸汽导致电器着火、故障、变色、变形。	

各部位名称和使用方法



操作面板

●请按下操作键。

“给水”键

给水时使用。→ P.8、13
中间的(●)是为视力障碍人士而设计的。

沸腾指示灯

“再沸腾”键

进行再沸腾时使用。
→ P.9
柠檬酸清洗时使用。
(按3秒以上)
→ P.15

“保温设定”键

设定保温温度时使用。→ P.10~11

保温指示灯

滴落式给水指示灯

锁定解除指示灯

“锁定解除”键

通常出水时使用。→ P.8
滴落式给水时使用。→ P.13

“定时”键

设定节电定时时使用。→ P.12

液晶显示面板

液晶显示水温、定时器的设定时间等。

显示所有信息，但在使用中没有上述显示。

上盖的打开和关闭方法

打开方法

- 1 按“上盖开闭钮”的凹处
- 2 同时勾拉打开上盖

关闭方法

将上盖按下，直至听到“咔嚓”一声上盖关紧为止



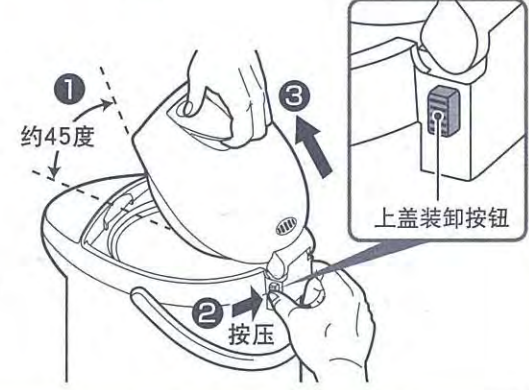
上盖的拆卸和安装方法

拆卸方法

- 1 打开上盖约45度
- 2 按“上盖装卸按钮”
- 3 按住同时向上斜拉出上盖

安装方法

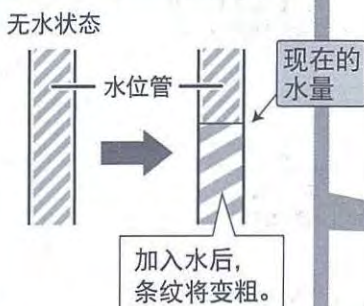
将上盖从斜上方往装卸按钮底部装进即可



烧水

1 打开上盖, 使用其他容器加入水

可根据水位管的条纹粗细, 一目了然地知道水量的多少。



最大水量标示
(△MAX)



敬请注意

- 请勿直接从水龙头加水, 也不要放在洗碗池内将底部弄湿。(本体进水会引起故障)
- 注意本体及操作面板上不要溅上水。(一旦进水会引起故障)



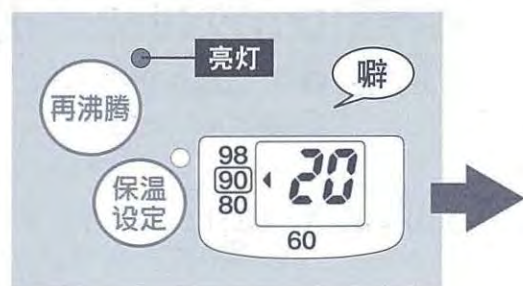
2 关紧上盖 插入电源插头



关紧上盖
(否则, 翻倒时可能热水流出导致烫伤)

自动开始烧水

沸腾指示灯亮时, 液晶显示面板显示水温 (以5℃为单位)



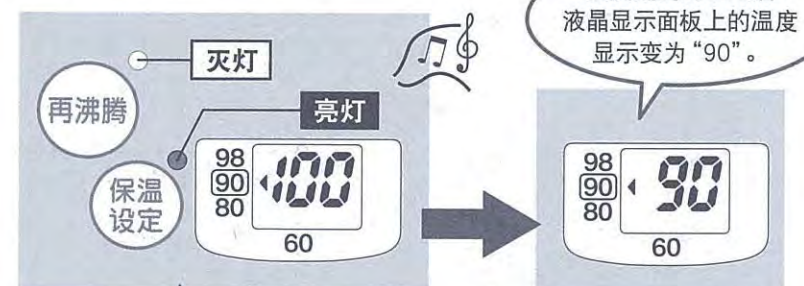
将插头完全插入插座
(否则, 会造成触电、短路、冒烟、起火)

敬请注意

- 器具用电源插头的插脚不要附着别针等金属物或灰尘等。

沸腾后发出乐曲报知音, 并自动开始保温 (90℃保温)

沸腾指示灯灭灯, 保温指示灯亮灯, 液晶显示面板显示“100”。



温度达到约90℃后
液晶显示面板上的温度
显示变为“90”。

烧开所需时间

约55分钟^{※1}

(室温20℃、水温20℃、最大水量时)

※1 该时间包括沸腾后去除漂白粉所用的时间 (约4分钟)。

至约90℃所需时间

约15分钟

(室温20℃、最大水量时)

●时间因水温及室温等的不同而有所变化。

90℃保温

与98℃保温相比:
可节约约29%^{※2}的保温用电量

※2 以每天 (24小时) 加水二次烧开、再沸腾各二次, 一年365天使用为基准。保温时不包括烧水二次、再沸腾二次。

本使用说明书中对如何设置初始乐曲报知音的操作方法进行说明。→ P.13

● 保温的设定 ●

- 98℃保温 → P.10
- 80℃保温 → P.10
- 60℃保温 → P.11

敬请注意

- 保温状态下如水量减少请加水。(可自动加热煮沸)
但加入水量较少时, 有时无法自动开始加热。此时请按“再沸腾”键。→ P.9
- 为避免造成烫伤, 请遵守以下事项。
·请勿将抹布盖在蒸汽口上。
·请勿将手和脸接触或靠近蒸汽口。
·沸腾指示灯亮灯时不要打开上盖。
·烧水过程中, 请勿注水。

刚开始使用时, 可能会有塑料等异味, 随着使用次数的增加会逐渐消失。

●初次使用时

●长时间未使用后

按顺序先加一次水至最大水量标示处, 将水烧沸。然后, 倒出1L左右的热热水后, 倒掉剩余热水后再使用。(请务必安装好容器网。)

●有关矿泉水或碱性离子水的使用

如使用矿泉水或碱性离子水, 有时水中会有细小的浮游物、或内容器附着白色粗糙物, 这是水质成分 (矿物质), 并非有害物质。使用矿泉水或碱性离子水时, 请勤加清洗。

注水

1 按 锁定解除 键

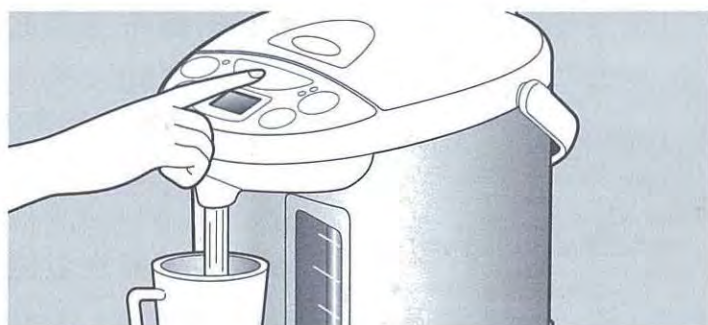


锁定解除指示灯亮时表示能够注水。

敬请注意

- 内容器中没水时，请不要按“锁定解除”键及“给水”键。

按 给水 键注水



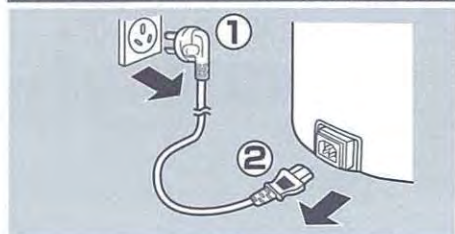
注水时，注意不要转动本体。

- 刚沸腾时或一段时间未注水使用时，水可能不太热。请将第一杯热水倒掉。
- 烧水过程中，请勿注水。
- 刚沸腾时，暂时可能会出水不畅。
- 沸腾时及保温状态下本体会变热，请小心。

倒掉剩余热水时

不使用时，请倒掉剩余热水。

1 拔掉电源插头，卸下上盖



卸下上盖时

- 请注意蒸汽。（否则会导致烫伤）

2 用两手拿着本体，从“倒水位置”把水倒掉



请抓紧手柄

倒热水时

- 请注意倒掉的热水和蒸汽。（否则会导致烫伤）
- 请注意注水口的热水滴。（否则会导致烫伤）

倒水位置

EMPTY FROM HERE

灭灯

滴落式给水

锁定解除

注水结束约10秒后，锁定解除指示灯灭，“给水”键会自动锁定。

自动给水锁定

防止热水在“给水”键被误按到的情况下漏出来的安全功能。

- 即使没有注水，约10秒后也会自动锁定。

注水后，请勿倾斜或者摇晃本体。

（注水口的热水滴下，会导致烫伤）

敬请注意

- 请勿用沾湿的手插拔电源插头或手持器具用电源插头。（否则会导致短路、触电）
- 请务必卸下上盖后再倒掉剩余热水。（上盖脱落会导致烫伤）
- 注意不要让热水淋到操作面板、铰链部位、手柄、器具用电源插头插入口。（否则会导致烫伤或故障）
- 请勿弄丢容器网。
- 建议每天把剩余热水倒掉。（否则会导致水垢附着或有异味）

再沸腾

用于重新烧开保温状态下的热水。

保温中

按 再沸腾 键

沸腾指示灯亮灯，开始烧水。



完成再沸腾所需时间
（室温20℃、最大水量时）

98℃保温时
3~4分钟
90℃保温时
5~7分钟

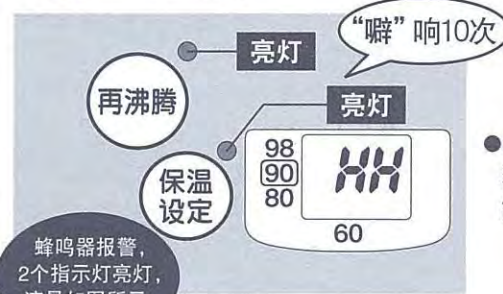
再沸腾结束后响起乐曲报知音，自动进入保温状态。

- 水正在再沸腾时，请勿注水。
- 再沸腾刚结束时，可能会出现热水流出不畅的情况。

敬请注意

- 进行再沸腾时，请确认水量在加水标示以上，按“再沸腾”键。

防止空烧



- 反复干烧会造成防粘涂层变色、脱落，故请注意。

下列情况发生时，为防止过热引起故障，将启动防止干烧功能，加热器断电，通过显示和蜂鸣器报警告知。

- 未加水就插入插头时
- 水量低于加水标示进行烧水时
- 热水用完后未再加水时或打开上盖却未加水时
- 插上插头后立即加入热水时

处理

拔下插头，等内容器充分冷却后加水，然后再插上插头。

保温设定

按 **保温设定** 键更改设定

每按一次键，显示面板中的“◀”标记会移动，请根据用途选择设定。

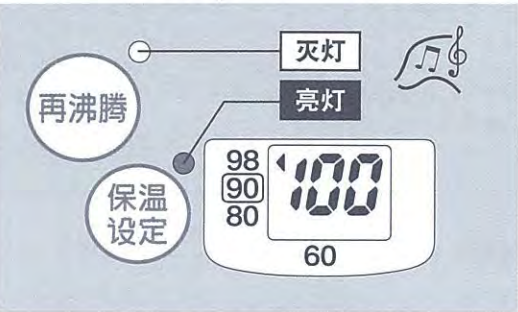


冲泡咖啡、红茶、泡面（方便面）时

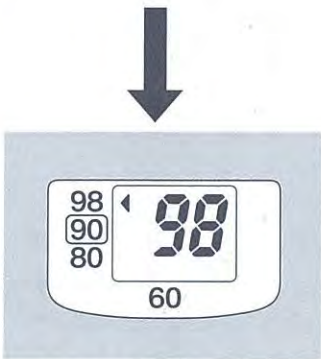
98℃保温

98℃时适合冲泡咖啡、红茶、泡面（方便面）。

选择“98”



沸腾后响起乐曲报知音，沸腾指示灯灭，保温指示灯亮。



水温降至约为98℃时，温度显示更新。

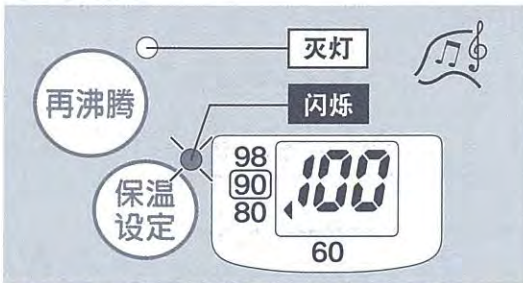
●为防止继续沸腾，根据气压等条件，温度可保持在96~97℃。

冲泡日本茶时

80℃保温

80℃为冲泡日本茶（煎茶）的适宜温度。

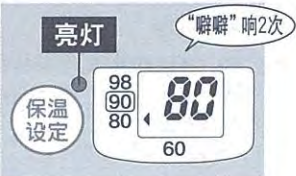
选择“80”



沸腾后响起乐曲报知音，沸腾指示灯灭，保温指示灯闪烁。

（在保温状态下进行设定时，设定80℃保温2秒后）指示灯开始闪烁。

水温降至约为80℃时，温度显示更新，保温指示灯由闪烁转为亮灯。

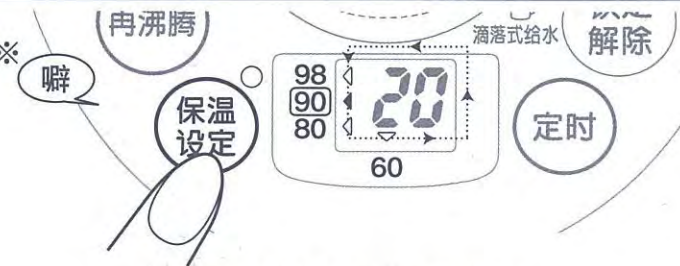


沸腾后，水温变为约80℃所需时间

约1小时

（室温20℃、最大水量时）

●根据水量、室温等，有时时间会有变化。



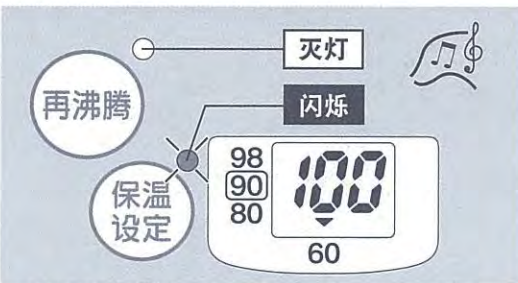
※设定为90℃保温后，发出“哔哔”声。

●在保温状态中也能进行切换。
（根据热水温度，有时会自动开始再沸腾。）

60℃保温

热水温度设置为约60℃。

选择“60”



沸腾后响起乐曲报知音，沸腾指示灯灭，保温指示灯闪烁。

（在保温状态下进行设定时，设定60℃保温2秒后）指示灯开始闪烁。

水温降至约为60℃时，温度显示更新，保温指示灯由闪烁转为亮灯。



沸腾后，水温变为约60℃所需时间

约3小时40分钟

（室温20℃、最大水量时）

●根据水量、室温等，有时时间会有变化。

插头拔下时

- 不慎拔下插头时，请将插头再次插入。
- 插头拔下状态持续数分钟后，再次插入时，有可能会恢复到90℃保温状态，有时会自动开始再沸腾。

节电定时

设定的时间结束后，水已沸腾。
(在节电定时状态下，到开始烧水为止加热器将断电，节约电量。)

按 **定时** 键，设定希望时间 (6H~10H)



乐曲报知音响，节电定时功能自动开始启动。

设定时间结束时，水已沸腾。

乐曲报知音响，沸腾指示灯灭，保温指示灯亮灯。
根据室温、水温、水量，有时会在设定时间之前沸腾。

敬请注意

- 插头一旦拔下，“节电定时”就可能被解除，因此请重新设定。
- 取消节电定时时，请按数次“定时”键，或者按1次“再沸腾”键。

合算

98℃保温时，可节约约30%的电量。
90℃保温时，可节约约25%的电量。

(以每天(24小时)加水二次烧开、再沸腾一次，8小时定时，一年365天使用为基准。)

滴落式给水

由于可少量出水(约为通常水量的60%)，从而减少热水飞溅，最适合滴落式冲泡咖啡。

1 按2次 **锁定解除** 键

滴落式给水指示灯亮灯，变为滴落式给水模式。



- 进入滴落式给水模式后，如再按“锁定解除”键，将恢复至普通的给水模式。
- 若指示灯灭，则启动“自动给水锁定”功能。
- 热水量少时，或者沸腾刚结束时，有时可能会出水不畅。
- 热水量少时，按“给水”键后稍后才会注水。

2 按 **给水** 键，注水

滴落式给水指示灯亮灯期间(约60秒)可以注水。



敬请注意

- 请小心烫伤。
- 冲泡简易型滤泡式咖啡时，请将咖啡袋口牢固地嵌在杯子上，以防止弄翻。
- 在冲泡咖啡时，请倒掉第一杯热水。(第一杯水有可能不够热。)

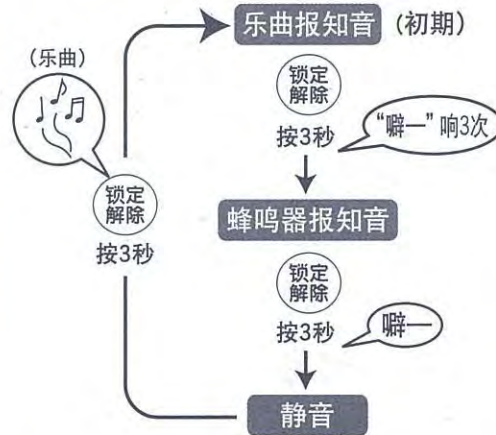
报知音的切换方法

● 乐曲报知音

沸腾后及完成定时设定后，以乐曲报知音或蜂鸣器报知音进行通知的功能。

1 烧水过程中或保温状态下，按3秒以上 **锁定解除** 键

- 按键的同时报知音进行切换。



2 希望切换的声音鸣响后即表示切换完成

- 即便静音，按键时也会有“哔”、“哔哔”或“哔——”声响起。
- 拔掉插头片刻后，报知音的设定将恢复到乐曲报知音。

● 各模式下报知音的鸣响时间和种类

模式	乐曲报知音	蜂鸣器报知音	静音
沸腾结束时	“巴哈小步舞曲”	“哔——”响5次	不鸣响
完成定时设定	“美丽的梦仙”	不鸣响	不鸣响

清理

清洗本体前请务必拔掉插头，
倒掉剩余热水并待本体冷却后进行。

敬请注意

- 请勿在底部潮湿的状态下将本品倒置晾干。（内部一旦进水会引发故障或生锈。）
- 请勿使用以下物品。
 - 稀释剂、挥发油、漂白剂等（会导致变色、破裂、退化、腐蚀）
 - 去污粉、尼龙刷、金属制品、密胺泡棉、海绵的尼龙面、含有研磨剂的洗涤剂（会损伤表面）
 - 洗涤剂（会导致热水溢出而烫伤或有异味）
- 容器网以外的部分请勿使用刷子。（会损伤表面）
- 使用化学抹布时，请勿用力搓擦或长时间放置。（会损伤表面或引起化学反应）
- 请勿使用洗碗烘干机、餐具烘干机。（会造成树脂变形）
- 长时间不使用时，为避免留有异味，请充分晾干后放入塑料袋中保管。

内盖 用柔软的湿海绵擦拭

内容器 定期进行柠檬酸清洗 → P.15

出现以下情况时，请进行柠檬酸清洗。

- 有红色锈状斑点（由其他物质产生的锈）
- 出现乳白色、黑色等变色，漂浮着薄膜状杂质
- 水沸腾时，会发出较大的声响
- 热水有异味

（内容器的污垢程度根据使用水质和烧水次数而不同。）

容器网 从内容器中拆下，用刷子清洗

往上一拉就能取出。
安装时用力按压固定好。

污垢无法去除时，请更换容器网。→ P.15

- 请务必安装好容器网后使用。
（否则，一旦异物进入出水管或电动泵内，会造成热水无法倒出）

电源线 用干软布擦拭污垢

更换内盖垫圈

内盖垫圈为易耗品。请每年检查一次。

请用浸湿的柔软海绵擦拭后，再安装新内盖垫圈。

拆卸方法

- ① 取下3个螺丝钉，拆下内盖
 - 请勿将螺丝钉遗失。
- ② 拆下装在内盖上的内盖垫圈

拆下内盖后，请确认上盖的树脂部分有没有异常。
→ 变色或表面粗糙的话，请更换（有偿）。

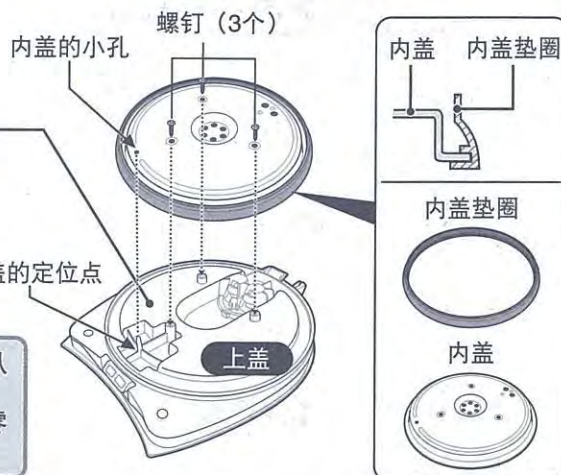
安装方法

- ① 将内盖垫圈按图示嵌入内盖外围中
- ② 把上盖的定位点和内盖的小孔的位置对准，
确实拧紧3个螺丝钉

当内盖垫圈颜色变白时，如倾斜或不慎翻倒，热水可能从
上盖和本体的缝隙间流出，有烫伤的危险。
换内盖垫圈后还是蒸汽泄漏或热水溢出时，可能有其他零
配件的损坏，请咨询本公司指定的服务中心。

本体、上盖 用拧干水分的湿软布擦拭
污垢

- 请勿将本品整个清洗或让操作面板、水量显示板
溅上水。（内部一旦进水，会引起故障或生锈）



每1~3个月清洗1次

柠檬酸清洗方法

请勿喝柠檬酸
清洗中的开水

敬请注意

为防止起泡、溢出，请使用本公司的热水瓶内容器清洗用柠檬酸（另售品）。
→ 请参阅以下说明。

准备 确认容器网是否已
安装好



敬请注意

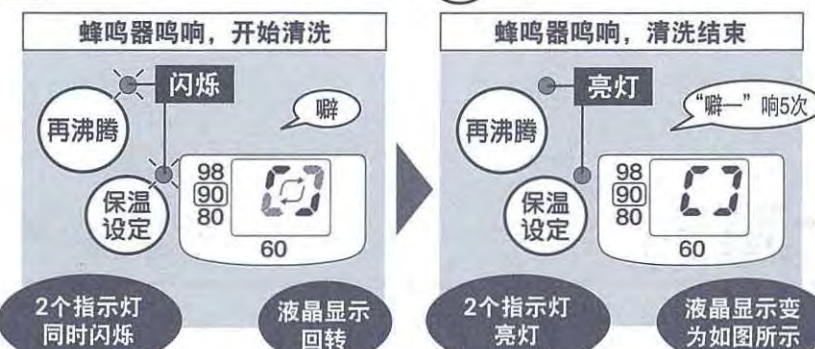
- 容器网附着污垢后，请将其从内容器上拆下，
用刷子清洗后再装回。

1 将柠檬酸（CD-K03E-JU）1包放入杯中，
用温水溶化开，然后在内容器中倒入柠檬酸
溶液，并加水至最大水量标示（△MAX）

敬请注意

- 加水时请勿超过最大水量标示。
（否则会溢出）

2 盖好上盖，插入插头，按 **再沸腾** 键3秒以上



清洗时间
约 2 小时

※清洗时间根据水量、
水温、室温等略有不同。

3 拔掉插头，卸下上盖，从倒水位置把
热水倒净

（倒水时请注意不要让水溅到铰链部位。）

4 仅将水烧开，经注水口流出一杯热水
后，倒掉剩余热水

（为清洗内容器及注水口内部）

中途停止柠檬酸清洗时，
拔掉 **插头5秒钟以上**。

敬请注意

- 污垢难以去除和出水不顺畅时，请反复使用柠
檬酸清洗。

倒热水时

- 请注意倒掉的热水和蒸汽。
（否则会导致烫伤）
- 请注意注水口的热水滴。
（否则会导致烫伤）

- 使用矿泉水或碱性离子水时，内容器和容器
网容易粘附钙质等污垢。另外，当内容器和
容器网粘附水垢等污垢而放置不理时，会使
烧水时声音增大，出水不顺畅。使用矿泉水
或碱性离子水时，请勤加清洗。

关于零件的更换和购买

- 出现损伤时，请更换新的零件（有偿）。
- 如需购买，请确认好产品的型号及零件名称后，
请至经销店购买。

零件名称	零件编号
内盖垫圈	625702-00
容器网	627402-00
热水瓶内容器清洗用柠檬酸 （30g×4包装）	CD-K03E-JU

可以加入水以外的其他物品吗？	请勿加入水以外的其他物品。否则，加入的物品有可能喷出而导致烫伤。并且，会造成本体故障。	▶ P.2
必须每天换水吗？	请每天一次倒掉剩余热水。否则，水垢会附着在内容器上，导致烧水时的声音变大或热水有异味。	▶ P.8
可以使用矿泉水或碱性离子水吗？	可以使用。有时水面会有细小漂浮物或内容器上附着乳白色粗糙物，这是水质成分（矿物质），并非有害物质。请经常进行清洗。	▶ P.7 ▶ P.15
不慎喝入了正在柠檬酸清洗时的热水！！	请按照柠檬酸清洗剂外包装所记载的内容进行。	
在电热水瓶的电源处于接通状态时是否可以外出？	万一电热水瓶中无水时，防止空烧功能会自动启动，停止向加热器通电，因此请放心。但是，反复空烧会导致内容器的防粘涂层变色或剥落，因此请加以注意。	▶ P.9

认为发生故障时

在委托修理前，请检查以下项目。

现象	原因	处理方法
水不开	插头是否脱落？	请插好插头。
	内容器是否附着水垢？	请用柠檬酸清洗内容器。→ P.15
热水有异味	是否有进行清理（柠檬酸清洗）？	
	是否已长期未使用？	水烧开后按“给水”键，流出1L左右的热水后，倒出剩余热水后再使用。→ P.7
	●刚开始使用时，可能会有塑料等异味，随着使用次数的增加会逐渐消失。 ●有时会残留自来水中的消毒氯气（漂白粉）的味道。	
热水从注水口或蒸汽口溢出	加水是否超过了最大水量标示？	水量保持在最大水量标示以下。
热水不够热	刚沸腾后或长时间未注水使用时，有时热水可能会不够热。	请将第一杯热水倒掉。
	是否设定为“节电定时”？	按“再沸腾”键。→ P.12
热水流不出或流出不顺畅	刚沸腾后不久，有时会出水不顺畅。	打开一次上盖，排出气泡后盖好上盖。（请小心蒸汽）
	内容器和容器网是否附着水垢？	请清洗内容器和容器网。→ P.14
	是否处于自动给水锁定状态？	按“锁定解除”键后，再按“给水”键。→ P.8
	插头是否脱落？	请插入插头。
	注水管路内或电动泵内附着水垢时，有时会出水不顺畅。	请用柠檬酸清洗内容器。→ P.15

现象	原因	处理方法
热水中漂浮着薄膜状杂质（是不是防粘涂层脱落了？）	这是水中的矿物质成分所致，并非内容器被腐蚀或防粘涂层脱落。	请用柠檬酸清洗内容器。→ P.15
内容器附着有乳白色的粗糙物	这是水中的矿物质成分所致，如不将附着在内容器上的水垢等污垢及时清除，就会导致声音变大。	
烧水时声音很大		
内容器附有红色锈状斑点	这是水中的铁质成分所致，并非内容器被腐蚀。	变色或表面粗糙的话，请更换（有偿）。
热水中漂浮着白色的杂质	拆下内盖，请确认上盖的树脂部分有没有异常。→ P.14	

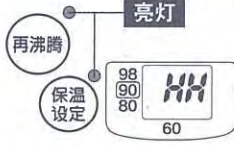
水垢

在使用过程中，水中含有的钙质等矿物质会附着在内容器和容器网上。这就是通常所说的“水垢”，并非有害物质。

本体发热	●水温或室温较高时，本体外侧有时会达到约60℃，并非故障。
电源线发热	●沸腾中，有时电源线可能会发热，并非异常。
打开或盖上上盖时，会听到“喀喇喀喇”的声音	●这是为防止万一翻倒时热水流出所设置的钢珠滚动的声音，并非故障。
液晶显示面板模糊	●直接从水龙头加水或放在洗碗池内将底部弄湿，会造成瓶体进水导致液晶显示面板模糊。由于会导致短路、触电，因此请停止使用。

出现以下显示时

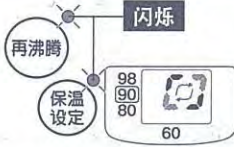
蜂鸣器报警，2个指示灯亮灯，液晶如图所示



是否水少？插上插头后，是否马上加入了热水？防空烧功能已启动。

拔下插头，待内容器充分冷却后加水，然后再次插上插头。→ P.9

2个指示灯同时闪烁，液晶显示回转



是否按了“再沸腾”键3秒以上？正在柠檬酸清洗过程中。

要停止柠檬酸清洗时，请拔下插头并等待5秒以上，然后再插上插头。→ P.15

液晶显示 E3 · E4

是故障。

请咨询购买本品的经销店或本公司指定的服务中心。

上盖的消耗

内盖垫圈

●内盖垫圈为消耗品，请1年左右检查一次。如从上盖和本体的缝隙间冒出蒸汽或垫圈颜色变白时，请更换。→ P.14

树脂部分

●上盖的树脂部分会随着使用而受到损伤。在更换内盖垫圈等的时候请确认树脂部分，如有变色或变得粗糙时请更换（有偿修理）。（树脂部分使用了符合食品卫生安全要求的材质。）

内容器（防粘涂层）有时会随着使用而出现损伤。请咨询购买本品的经销店或本公司指定的服务中心。

规格

型 号		CD-WBH50C
额 定 容 量		5.0L
电 源		交流220V 50Hz
消 耗 功 率		640W
保温时平均 耗 电 量	98℃	约58W
	90℃	约51W
	80℃	约41W
	60℃	约24W
电 源 线 长 度		1.8m
外形尺寸（约cm）		宽21×深28.5×高39
重 量（含电源线）		约2.8kg
颜 色		银棕色（TS）

- 保温时平均耗电量指在室温20℃时对最大水量进行保温的情况下每小时的耗电量。
- 高度为放下手柄时的尺寸。
- 在特定地区(高山、严寒地带)，部分功能可能无法正常运转。请尽量避免在这些地区使用。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外装构成品	○	○	○	○	○	○
内部构成品	○	○	○	○	○	○
电气零件	○	○	○	○	○	○
控制零件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

执行标准: GB4706.1-2005 GB4706.19-2008

生产厂：新丰电器（深圳）有限公司 福山分公司

深圳市宝安区福永街道桥头社区福山工业区第1-7栋

备注

请按注解使用。

[illegible]